

## New Jersey Exige Reglas de Seguridad COVID-19 en Centros de Trabajo

Trenton, N.J.- El gobernador Phil Murphy firmó el miércoles una orden ejecutiva que requiere que los empleadores sigan los protocolos a partir de las 6 a.m. del 5 de noviembre.

Las directrices exigirán que:

- Los trabajadores se mantengan al menos a 6 pies entre sí "en la mayor medida posible".

- Los trabajadores y visitantes usen una mascarilla, con limitadas excepciones.

- Los empleadores proporcionen máscaras a los trabajadores a expensas de la empresa.

- Los empleadores proporcionen a los trabajadores, clientes y visitantes materiales de desinfección a cargo de la empresa.

- Los empleadores realicen controles de salud diarios de los trabajadores, como exámenes de temperatura, control de síntomas visuales y más.

- Los empleadores notifiquen a los trabajadores cuando exista una posible exposición al virus.

- Los empleadores proporcionen a los trabajadores descansos durante el día para lavarse las manos.

- Empleadores limpien y desinfecten rutinariamente las áreas que se tocan con frecuencia de acuerdo con las pautas estatales y federales.

"Nos aseguraremos de que todos los trabajadores estén bajo el mismo paraguas de protección", dijo Murphy durante un evento virtual de Facebook Live en que anunció la orden.

Según la orden, el Departamento de Trabajo del estado también creará un formulario de quejas en línea para los trabajadores y el departamento trabajará con el Departamento de Salud del estado para crear protocolos de investigación. La orden también pide al departamento laboral que brinde capacitación en cumplimiento y seguridad a empresas y empleados.

Murphy, un demócrata,

dijo que el estado necesitaba crear los estándares porque el gobierno federal no ha establecido pautas federales.

Esto convierte a New Jersey en el único estado de Estados Unidos que "aprovecha su jurisdicción exclusiva del sector público para proteger a los trabajadores del sector privado del COVID-19", dijo el comisionado de Trabajo estatal Robert Asaro-Angelo.

"Ahora tenemos las herramientas y los recursos esenciales que necesitamos para garantizar que las empresas operen de forma segura y que nuestra economía avance", agregó Asaro-Angelo. "Al proteger a los habitantes de New Jersey en el lugar de trabajo, estamos disminuyendo los riesgos para la salud de las familias y las comunidades. A medida que más personas regresen al trabajo, los altos estándares que hemos establecido hoy serán fundamentales para mantener nuestra salud pública".

El representante estadounidense Donald Norcross, D-2 Dist., dijo que ha estado "abogando fuertemente" en Washington para implementar tales estándares en todo el país.

"Aquellos trabajadores esenciales que no han dejado de trabajar (han estado trabajando) sin estándares", dijo Norcross.

La orden se produce después de una campaña de seis meses de *Protect NJ Workers Coalition*, un grupo de activistas, trabajadores, grupos comunitarios y sindicatos, instando a Murphy a tomar medidas para proteger a los empleados.

"Como trabajadora esencial que se enfermó durante la pandemia y perdió su trabajo, conozco de primera mano la importancia de una protección sólida para los trabajadores", dijo Tania González, miembro de la coalición y del grupo de defensa pro-

gresista Make the Road New Jersey. "Mi empleador no me dio ningún equipo de protección y no cumplió con los protocolos de distancia y miento social. Las normas exigibles salvan vidas".

Pero Michele Siekerka, presidenta de la Asociación de Empresas e Industrias de New Jersey, dijo que si bien es necesario que los lugares de trabajo sigan las pautas de seguridad, la nueva orden impone otra responsabilidad a los empleadores.

"Nuestros legisladores deben lograr un mejor equilibrio para tratar de ayudar a nuestros empleadores priorizando la legislación para las protecciones de responsabilidad que apoyan a aquellas empresas que ya están haciendo lo correcto, además de brindarles los recursos que más necesitan", dijo Siekerka.

"Lamentablemente, hoy no escuchamos tal balance del gobernador", continuó. "Solo escuchamos sobre aplicar más cargas financieras a los mismos creadores de empleo que simultáneamente tienen muchas de las mayores restricciones de capacidad en la nación".

Siekerka también señaló que la mayoría de las empresas "ya cuentan con salvaguardas de protección y están muy preocupadas por proteger a su fuerza laboral y sus lugares de trabajo".

La orden se produce cuando New Jersey ve un aumento de casos de COVID-19 y hospitalizaciones en todo el estado. El miércoles, los funcionarios estatales anunciaron 1,682 pruebas positivas más y 14 muertes más, mientras que hubo 1,010 pacientes hospitalizados con casos confirmados o sospechosos.

Eso marca el undécimo día consecutivo de más de 1,000 casos nuevos y la primera vez desde principios de julio ha habido más de 1,000 pacientes con COVID-19 hospitalizados.

## Sweeney, Scutari, Ruiz: Los Ingresos por Cannabis Deben ir a las Comunidades Afectadas

Trenton - El presidente del Senado, Steve Sweeney, el presidente del Comité Judicial del Senado, Nicholas Scutari, quien patrocinó la enmienda constitucional que legaliza la marihuana para adultos, y la senadora M. Teresa Ruiz, principal patrocinadora de la legislación de despenalización, emitieron hoy la siguiente declaración:

"Legalizar la marihuana para adultos y eliminar las sanciones actuales y anteriores por posesión son los primeros pasos importantes para sanar el daño causado por la equivocada 'Guerra contra las Drogas' que se dirigió desproporcionadamente a las comunidades negras y latinas. Pero es solo el comienzo, y queda mucho por hacer, como escuchamos hoy



Steve Sweeney

en un poderoso testimonio ante el Comité Judicial del Senado y en audiencias, mesas redondas y foros anteriores.

"Por esa razón, anunciamos hoy que todos los ingresos estatales del cannabis legalizado para uso de adultos deben dedicarse a las comunidades afectadas para revertir los efectos dañi-

nos del racismo sistémico en nuestro sistema de justicia penal, desde el arresto hasta la sentencia y el encarcelamiento. Esas leyes sobre drogas, con sus sentencias mínimas obligatorias, destruyeron la vida de demasiadas personas de color, y debemos asegurarnos de que esos nuevos ingresos se dediquen donde puedan hacer el mayor bien para revitalizar nues-



Nicholas Scutari

tras comunidades.

"Para proteger aún más este flujo de ingresos, no debemos tocar el programa de impuestos aprobado por los votantes. No deberíamos imponer ningún impuesto adicional que ponga el costo de la compra legal de marihuana fuera del alcance de las comunidades que se han visto más afectadas".



M. Teresa Ruiz

## Aprueban Programa "Ched In On Line" de MVC

(TRENTON) - Las oficinas de la Comisión de Vehículos Motorizados (MVC) se han inundado de clientes luego del cierre de por al menos tres meses de la agencia esta primavera, debido a la pandemia de COVID-19. Incluso antes del coronavirus, las largas líneas y tiempos de espera en las oficinas de MVC eran algo común en Nueva Jersey.

Para ayudar a MVC a despejar su acumulación y hacer que las visitas sean más convenientes, la legislación (A-4487) para crear un programa piloto -de un año- para registro en línea para las agencias MVC, fue aprobada el jueves por el Comité de

Autoridades Independientes y Transporte de la Asamblea. El proyecto de ley está patrocinado por el presidente del comité, el asambleísta Daniel Benson (D-Mercer, Middlesex).

El sistema de registro permitiría a los usuarios reservar un lugar en la fila de manera online, avanzar en la cola sin estar físicamente presente y registrarse de forma remota desde el estacionamiento de la oficina de MVC o en persona con un empleado de la agencia.

El MVC actualmente tiene un programa de registro, pero los usuarios deben estar físicamente presentes frente a la oficina para ser

agregados a la cola. El sistema desarrollado bajo el programa piloto permitiría a los usuarios reservar su lugar en la fila desde casa, lo que ayudaría a aliviar las largas filas en las oficinas de MVC.

Al menos seis agencias participarían inicialmente en el programa piloto y se ampliaría para incluir cuatro oficinas más a la mitad del programa.

El asambleísta Benson emitió la siguiente declaración sobre el proyecto de ley:

"El MVC ha estado trabajando para despejar su acumulación de los cierres de primavera, al mismo tiempo que acomoda a los clien-

tes actuales con artículos que vencen ahora. La gente está cansada de esperar en largas colas o visitar agencias varios días seguidos solo para conseguir un lugar en la cola, y las temperaturas más frías que se avecinan empeorarán la situación.

"Un sistema de registro en línea permitiría a los conductores reservar un espacio en la cola del MVC desde la comodidad de sus hogares y evitar pasar horas esperando frente a la oficina. Esto hará que visitar el MVC sea más conveniente después de que se elimine el atraso y la forma en que la agencia atiende a los conductores en Nueva Jersey".

## NJEDA Lanza Fase 2 del Programa de Acceso a PPE

TRENTON, N.J. (10 de noviembre de 2020) - La Autoridad para el desarrollo económico de New Jersey (NJEDA) anunció que ha lanzado la Fase 2 del Programa de acceso a PPE para pequeñas y microempresas de NJ el, 10 de noviembre de 2020 a las 9:00 a.m. Desde ese momento, las pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro de New Jersey con 100 empleados o menos podrán presentar solicitudes para recibir descuentos del 25% en compras de equipos de protección personal (PPE) a proveedores aprobados por

NJEDA. Puede encontrar más información en <https://ppe.covid19.nj.gov/es>.

"Las pequeñas empresas son el pilar de la economía de New Jersey. Debido a la continuidad de la pandemia de COVID-19, es fundamental que las ayudemos a realizar los cambios necesarios para reabrir y seguir operando de forma segura", expresó el Director ejecutivo de la NJEDA, Tim Sullivan. "El Programa de acceso a PPE para pequeñas y microempresas de NJ es una solución creativa que utiliza recursos del

gobierno y privados para ayudar a los propietarios de empresas que han sido más golpeados por la pandemia a adquirir los equipos de protección que necesitan a un precio asequible".

La NJEDA desarrolló el Programa de acceso a PPE para pequeñas y microempresas de NJ en respuesta a las inquietudes constantes que surgían en la Comisión de reinicio y recuperación del gobernador, los comités de los nueve sectores del Consejo asesor en reinicio y recuperación del gobernador e información

proveniente de diversas pequeñas y microempresas que indicaba que necesitaban PPE inmediatamente disponible a un precio asequible. Durante la Fase 1 del programa, la NJEDA identificó y examinó a "proveedores designados", incluidos Boxed, Office Depot y Staples, quienes se asociaron con la Autoridad para crear "micrositios" donde las empresas de New Jersey pueden comprar una selección aprobada de PPE con un descuento del 10%. La NJEDA también colaboró con el Departamento de Salud de New Jersey para crear una herramienta de planificación de PPE en línea que ayuda a las empresas a comprender los requisitos de PPE y estimar las necesidades de PPE a nivel de la organización. Puede encontrar enlaces a los micrositios de los proveedores designados y la herramienta de planificación de PPE en <https://ppe.covid19.nj.gov/es>.

La segunda fase del Programa de acceso a PPE destina \$20.4 millones para subsidiar la compras de PPE para

pequeñas y microempresas en Staples y Office Depot. Durante esta fase, las empresas con 100 empleados o menos equivalentes a tiempo completo (FTE) podrán recibir subsidios equivalentes al 25% del costo de las compras realizadas a estos proveedores designados. Todas las empresas elegibles pueden recibir hasta \$400 en descuentos, y las empresas que operan en una de las 715 áreas censales de New Jersey que fueron elegibles para la designación de Zonas de oportunidad pueden recibir hasta \$500. Estos subsidios se aplican además del descuento del 10% que se ofrece a todas las empresas, lo que significa que las pequeñas empresas pueden ahorrar hasta un tercio del costo de sus compras de PPE.

Las pequeñas empresas y organizaciones interesadas en recibir descuentos del 25% deben presentar una solicitud en <https://ppe.covid19.nj.gov/es>. Una vez que la NJEDA confirma su elegibilidad, recibirán cupones para realizar compras en un provee-

dor designado de su preferencia. Este descuento reducirá automáticamente los costos de las compras en línea que realizan las pequeñas empresas u organizaciones en ese proveedor designado en un 25%. Los descuentos vencerán después de 14 días o el 30 de noviembre.

Además del Programa de acceso a PPE, la NJEDA administra una variedad de programas de subsidio, financiamiento a bajo costo y asistencia técnica para pequeñas y medianas

empresas afectadas por la COVID-19. Puede encontrar información integral sobre estos programas y otros apoyos estatales para las empresas afectadas por la pandemia en <https://cv.business.nj.gov>.

Para obtener más información acerca de los recursos de la NJEDA para empresas, llame a la línea de atención al cliente de NJEDA al 609-858-6767 o visite <https://www.njeda.com> y siga a @NewJerseyEDA en Facebook, Twitter, Instagram y LinkedIn.



LC # 03259A  
SPES AT  
MERCER

PROFESSIONAL COLOR MATCHING - COLLISION EXPERTS  
OVEN-BAKED PAINTING - FRAME WORK SPECIALISTS  
FREE ESTIMATES - VINYL TOPS - GLASS

400 TRINITY PLACE - ELIZABETH, NJ 07201  
TEL: 908.354.2200 - FAX: 908.354.2221

WRECKER - FLATBED - WHEEL LIFT 24 HOUR TOWING SERVICE



EST. 1969

COMPLETE TOWING & AUTO SERVICE  
TOWING DEPT: 908.527.0399 - ELIZABETH, NEW JERSEY 07202